

EXPEDIENTE
DEPARTAMENTO DE IMPRENSA NACIONAL

DIRETOR-GERAL
ALBERTO DE BRITTO PEREIRA

CHEFE DO SERVIÇO DE PUBLICAÇÕES
J. B. DE ALMEIDA CARNEIRO
CHEFE DA SEÇÃO DE REDAÇÃO
FLORIANO GUIMARÃES

DIÁRIO OFICIAL
SEÇÃO I — PARTE I

Órgão destinado à publicação dos atos da administração centralizada
Impresso nas oficinas do Departamento de Imprensa Nacional

BRASÍLIA

ASSINATURAS

Table with columns for REPARTIÇÕES E PARTICULARES and FUNCIONÁRIOS, listing costs for Semestre and Ano for various categories like Exterior.

PORTE AÉREO

Table showing monthly (Mensal), semi-annual (Semestral), and annual (Anual) costs for air transport.

NÚMERO AVULSO

O preço do número avulso figura na última página de cada exemplar.
O preço do exemplar atrasado será acrescido de Cr\$ 0,01, se do mesmo ano, e de Cr\$ 0,01 por ano, se de anos anteriores.

1) O expediente das repartições públicas, destinado à publicação será recebido na Seção de Comunicações até às 17 horas.

2) Os originais para publicação, devidamente autenticados, deverão ser datilografados diretamente, em espaço dois, em papel acetinado ou apergaminado, medindo 22x33 centímetros, sem emendas ou rasuras que dificultem a sua compreensão, em especial quando contiverem tabelas.

Serão admitidas cópias em tinta preta e indelével, a critério do D.I.N.

3) Os originais encaminhados à publicação não serão restituídos às partes.

4) As reclamações pertinentes à matéria retribuída, nos casos de erro ou omissão, serão encaminhadas, por escrito, à Seção de Redação, até o quinto dia útil subsequente à publicação.

5) As assinaturas serão tomadas no D.I.N. O transporte por via aérea será contratado separadamente com a Delegacia da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos em Brasília. Esta poderá se encarregar também de encaminhar o pedido de assinatura ao D.I.N. Neste caso o assinante dirigirá ao D.I.N. o pedido de assinatura e o pagamento do valor correspondente, na forma do item seguinte.

6) A remessa do valor para assinatura, que será acompanhada de esclarecimentos quanto à sua aplicação, será feita somente por

cheque ou vale postal, em favor do Tesoureiro do Departamento de Imprensa Nacional. Quanto ao contrato de porte aéreo, em favor da Delegacia Regional da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos em Brasília.

7) No caso de porte aéreo para localidade não servida por esse meio de transporte, a Delegacia Regional da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos em Brasília se obriga a completar o encaminhamento ao destinatário por outras vias, independentemente de acréscimo no preço.

8) A Delegacia Regional da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos em Brasília reserva-se o direito de reajustar os seus preços, no caso de elevação de tarifas comerciais aéreas, mediante aviso-prévio aos assinantes.

9) Os prazos da assinatura poderão ser semestral ou anual e se iniciarão sempre no primeiro dia útil do mês subsequente. O pedido de porte aéreo poderá ser mensal, semestral ou anual. O prazo das assinaturas para o Exterior é somente anual e não haverá transporte por via aérea.

10) A renovação deverá ser solicitada com antecedência de 30 dias do vencimento da assinatura e do porte aéreo. Vencidos, serão suspensos independentemente de aviso-prévio.

11) Para receberem os suplementos às edições dos órgãos oficiais, os assinantes deverão solicitá-los no ato da assinatura.

12) Os pedidos de assinaturas de servidores devem ser encaminhados com comprovante de sua situação funcional.

DECRETO Nº 72.707 — DE 28 DE AGOSTO DE 1973

Promulga o Tratado entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai, para o Aproveitamento Hidrelétrico dos Recursos Hídricos do Rio Paraná, Pertencentes em Condomínio aos dois Países, desde e inclusive o Salto Grande de Sete Quedas ou Salto de Guaira até a Foz do Rio Iguaçu, bem como as seis Notas trocadas entre os Ministros das Relações Exteriores dos dois países.

O Presidente da República

Havendo sido aprovado, pelo Decreto Legislativo nº 23, de 30 de maio de 1973, o Tratado entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai para o Aproveitamento Hidrelétrico dos Recursos Hídricos do Rio Paraná, Pertencentes em Condomínio aos dois Países, desde e inclusive o Salto Grande de Sete Quedas ou Salto de Guaira até a Foz do Rio Iguaçu, concluído em Brasília, a 26 de abril de 1973, bem como as seis Notas então trocadas entre os Ministros das Relações Exteriores dos dois países;

Havendo os Instrumentos de Ratificação sido trocados, em Assunção, a 13 de agosto de 1973;

E havendo o referido Tratado, em conformidade com seu Artigo XXV, entrado em vigor a 13 de agosto de 1973;

Decreta que o Tratado, bem como as Notas acima mencionadas, apensos por cópia ao presente Decreto, sejam executados e cumpridos tão inteiramente como neles se contém.

Brasília, 28 de agosto de 1973; 152.º da Independência e 85.º da República.

EMÍLIO G. MÊDICI
Mário Gibson Barboza

Tratado entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai para o Aproveitamento Hidrelétrico dos Recursos Hídricos do Rio Paraná, Pertencentes em Condomínio aos dois Países, desde e inclusive o Salto Grande de Sete Quedas ou Salto de Guaira até a Foz do Rio Iguaçu.

O Presidente da República Federativa do Brasil, General-de-Exército Emílio Garrastazu Médici, e o Presidente da República do Paraguai, General-de-Exército Alfredo Stroessner,

Considerando o espírito de cordialidade existente entre os dois países e os laços de fraternal amizade que os unem;

O interesse comum em realizar o aproveitamento hidrelétrico dos recursos hídricos do Rio Paraná, pertencentes em Condomínio aos dois Países, desde e inclusive o Salto Grande de Sete Quedas ou Salto de Guaira até a Foz do Rio Iguaçu;

O disposto na Ata Final firmada em Foz do Iguaçu, em 22 de junho de 1966, quanto à divisão em partes iguais, entre os dois países, da energia elétrica eventualmente produzida pelos desníveis do Rio Paraná no trecho acima referido;

O disposto no Artigo VI do Tratado da Bacia do Prata;

O estabelecido na Declaração de Assunção sobre o aproveitamento de rios internacionais, de 3 de junho de 1971;

Os estudos da Comissão Mista Técnica Brasileiro-Paraguaiá constituída em 12 de fevereiro de 1967;

A tradicional identidade de posições dos dois países em relação à livre navegação dos rios internacionais da Bacia do Prata, resolveram celebrar um Tratado e, para este fim, designaram seus Plenipotenciários, a saber:

O Presidente da República Federativa do Brasil ao Senhor Ministro de Estado das Relações Exteriores, Embaixador Mário Gibson Barboza; O Presidente da República do Paraguai ao Senhor Ministro das Relações

Exteriores, Doutor Raúl Sapena Pastor;

Os quais, tendo trocado seus Plenos Poderes, achados em boa e devida forma, convieram no seguinte:

ARTIGO I

As Altas Partes Contratantes convêm em realizar, em comum e de acordo com o previsto no presente Tratado e seus Anexos, o aproveitamento hidrelétrico dos recursos hídricos do Rio Paraná, pertencentes em condomínio aos dois países, desde e inclusive o Salto Grande de Sete Quedas ou Salto de Guaira até a Foz do Rio Iguaçu.

ARTIGO II

Para os efeitos do presente Tratado entender-se-á por:

- a) Brasil, a República Federativa do Brasil;
b) Paraguai, a República do Paraguai;
c) Comissão, a Comissão Mista Técnica Brasileiro-Paraguaiá, constituída em 12 de fevereiro de 1967;
d) ELETROBRÁS, a Centrais Elétricas Brasileiras S.A. — ELETROBRÁS, do Brasil; ou o ente jurídico que a suceda;
e) ANDE, a Administración Nacional de Electricidad, do Paraguai; ou o ente jurídico que a suceda;
f) ITAIPU, a entidade binacional criada pelo presente Tratado.

ARTIGO III

As Altas Partes Contratantes criam, em igualdade de direitos e obrigações, uma entidade binacional denominada ITAIPU, com a finalidade de realizar o aproveitamento hidrelétrico a que se refere o Artigo I.

§ 1º A ITAIPU será constituída pela ELETROBRÁS e pela ANDE, com igual participação no capital, e reger-se-á pelas normas estabelecidas no presente Tratado, no Estatuto que constitui seu Anexo A e nos demais Anexos.

§ 2º O Estatuto e os demais Anexos poderão ser modificados de comum acordo pelos dois Governos.

ARTIGO IV

A ITAIPU terá sedes em Brasília, Capital da República Federativa do Brasil, e em Assunção, Capital da República do Paraguai.

§ 1º A ITAIPU será administrada por um Conselho de Administração e uma Diretoria Executiva integrados por igual número de nacionais de ambos países.

§ 2º As atas, resoluções, relatórios ou outros documentos oficiais de órgãos de administração da ITAIPU serão redigidos nos idiomas português e espanhol.

ARTIGO V

As Altas Partes Contratantes outorgam concessão à ITAIPU para realizar, durante a vigência do presente Tratado, o aproveitamento hidrelétrico do trecho do Rio Paraná referido no Artigo I.

ARTIGO VI

Formam parte do presente Tratado:

- a) o Estatuto da entidade binacional denominada ITAIPU (Anexo A);
b) a descrição geral das instalações destinadas à produção de energia elétrica e das obras auxiliares, com as eventuais modificações que se façam necessárias (Anexo B);
c) as bases financeiras e de prestação dos serviços de eletricidade da ITAIPU (Anexo C).

ARTIGO VII

As instalações destinadas à produção de energia elétrica e as obras auxiliares não produzirão variação alguma nos limites entre os dois países estabelecidos nos Tratados vigentes.

§ 1º As instalações e obras realizadas em cumprimento do presente Tratado não conferirão, a nenhuma das Altas Partes Contratantes, direito de propriedade ou de jurisdição sobre qualquer parte do território da outra.

§ 2º As autoridades declaradas respectivamente competentes pelas Altas Partes Contratantes estabelecerão, quando for o caso e pelo pro-

DOCUMENTO ILEGÍVEL

DOCUMENTO MANCHADO

PARTES DESTRUÍDAS

caso que julgarem adequado, a sua realização conveniente, nas obras a serem construídas, para os efeitos práticos do exercício de jurisdição e controle.

ARTIGO VIII

Os recursos necessários à integralização do capital da ITAIPU serão supridos, à ELETROBRAS e à ANDE, respectivamente, pelo Tesouro brasileiro e pelo Tesouro paraguaio ou pelos organismos financiadores que os Governos indicarem.

Parágrafo único. Qualquer das Altas Partes Contratantes poderá, com o consentimento da outra, adiantar-lhe os recursos para a integralização do capital, nas condições estabelecidas de comum acordo.

ARTIGO IX

Os recursos complementares aos mencionados no Artigo VIII, necessários aos estudos, construção e operação da central elétrica e das obras e instalações auxiliares, serão supridos pelas Altas Partes Contratantes ou obtidos pela ITAIPU mediante operações de crédito.

ARTIGO X

As Altas Partes Contratantes, conjunta ou separadamente, direta ou indiretamente, na forma que acordarem, darão à ITAIPU, por solicitação desta, garantia para as operações de crédito que realizar. Assegurando, da mesma forma, a conversão cambial necessária ao pagamento das obrigações assumidas pela ITAIPU.

ARTIGO XI

Na medida do possível e em condições comparáveis, a mão-de-obra, especializada ou não, os equipamentos e materiais, disponíveis nos dois países, serão utilizados de forma equitativa.

§ 1º As Altas Partes Contratantes adotarão todas as medidas necessárias para que seus nacionais possam empregar-se, indistintamente, em trabalhos efetuados no território de uma ou de outra, relacionados com o objetivo do presente Tratado.

§ 2º O disposto neste Artigo não se aplicará às condições acordadas com organismos financiadores, no que se refira à contratação de pessoal especializado ou à aquisição de equipamentos ou materiais. Tampouco se aplicará o disposto neste Artigo se necessitadas tecnológicas assim o exigirem.

ARTIGO XII

As Altas Partes Contratantes adotarão, quanto à tributação, as seguintes normas:

a) não aplicarão impostos, taxas e empréstimos compulsórios, de qualquer natureza, à ITAIPU e aos serviços de eletricidade por ela prestados;

b) não aplicarão impostos, taxas e empréstimos compulsórios, de qualquer natureza, sobre os materiais e equipamentos que a ITAIPU adquira em qualquer dos dois países ou importe de um terceiro país, para utilizá-los nos trabalhos de construção da central elétrica, seus acessórios e obras complementares, ou para incorporá-los à central elétrica, seus acessórios e obras complementares. Da mesma forma, não aplicarão impostos, taxas e empréstimos compulsórios, de qualquer natureza, que incidam sobre as operações relativas a esses materiais e equipamentos, nas quais a ITAIPU seja parte;

c) não aplicarão impostos, taxas e empréstimos compulsórios, de qualquer natureza, sobre os lucros da ITAIPU e sobre os pagamentos e remessas por ela efetuados a qualquer pessoa física ou jurídica, sempre que os pagamentos de tais impostos, taxas e empréstimos compulsórios sejam de responsabilidade legal da ITAIPU;

d) não porão nenhum entrave e não aplicarão nenhuma imposição fiscal ao movimento de fundos da ITAIPU que resultar da execução do presente Tratado;

e) não aplicarão restrições de qualquer natureza ao trânsito ou depósito dos materiais e equipamentos aludidos no item b deste Artigo; f) serão admitidos nos territórios dos dois países os materiais e equipamentos aludidos no item b deste Artigo.

ARTIGO XIII

A energia produzida pelo aproveitamento hidroelétrico a que se refere o Artigo I será dividida em partes iguais entre os dois países, sendo reconhecido a cada um deles o direito de aquisição, na forma estabelecida no Artigo XIV, da energia que não seja utilizada pelo outro país para seu próprio consumo.

Parágrafo único. As Altas Partes Contratantes se comprometem a adquirir, conjunta ou separadamente, na forma que acordarem, o total da potência instalada.

ARTIGO XIV

A aquisição dos serviços de eletricidade da ITAIPU será realizada pela ELETROBRAS e pela ANDE, que também poderão fazê-la por intermédio das empresas ou entidades brasileiras ou paraguaias que incarem.

ARTIGO XV

O Anexo C contém as bases financeiras e de prestação dos serviços de eletricidade da ITAIPU.

§ 1º A ITAIPU pagará às Altas Partes Contratantes, em montantes iguais, "royalties" em razão da utilização do potencial hidráulico.

§ 2º A ITAIPU incluirá, no seu custo de serviço, o montante necessário ao pagamento de rendimentos sobre o capital.

§ 3º A ITAIPU incluirá, outrossim, no seu custo de serviço, o montante necessário para remunerar a Alta Parte Contratante que ceder energia à outra.

§ 4º O valor real da quantidade de dólares dos Estados Unidos da América, destinada ao pagamento dos "royalties", dos rendimentos sobre o capital e da remuneração, estabelecida no Anexo C, será mantido constante, para o que a dita quantidade acompanhará as flutuações do dólar dos Estados Unidos da América, referido ao seu padrão de peso e título, em ouro, vigente na data da troca dos Instrumentos de Ratificação do presente Tratado.

§ 5º Este valor com relação ao peso e título em ouro do dólar dos Estados Unidos da América poderá ser substituído, no caso em que a mencionada moeda deixe de ter referida sua paridade oficial em relação ao ouro.

ARTIGO XVI

As Altas Partes Contratantes manifestam seu empenho em estabelecer todas as condições para que a entrada em serviço da primeira unidade geradora ocorra dentro do prazo de oito anos após a ratificação do presente Tratado.

ARTIGO XVII

As Altas Partes Contratantes se obrigam a declarar de utilidade pública as áreas necessárias à instalação do aproveitamento hidroelétrico, obras auxiliares e sua exploração, bem como a praticar, nas áreas de suas respectivas soberanias, todos os atos administrativos ou judiciais tendentes a desapropriar terrenos e suas benfeitorias ou a constituir servidão sobre os mesmos.

§ 1º A delimitação de tais áreas estará a cargo da ITAIPU, ad referendum das Altas Partes Contratantes.

§ 2º Será de responsabilidade da ITAIPU o pagamento das desapropriações das áreas delimitadas.

§ 3º Nas áreas delimitadas será livre o trânsito de pessoas que estejam prestando serviço à ITAIPU, assim como o de bens destinados à mesma ou a pessoas físicas ou jurídicas por ela contratadas.

ARTIGO XVIII

As Altas Partes Contratantes, através de protocolos adicionais ou de atos unilaterais, adotarão todas as medidas necessárias ao cumprimento do presente Tratado, especialmente as que digam respeito a aspectos:

- a) diplomáticos e consulares;
b) administrativos e financeiros;
c) de trabalho e previdência social;
d) fiscais e aduaneiros;
e) de trânsito através da fronteira Internacional;
f) urbanos e habitacionais;
g) de polícia e de segurança;
h) de controle do acesso às áreas que se delimitem em conformidade com o Artigo XVII.

ARTIGO XIX

O foro da ITAIPU, relativamente às pessoas físicas ou jurídicas domiciliadas ou com sede no Brasil ou no Paraguai, será, respectivamente, o de Brasília e o de Assunção. Para tanto, cada Alta Parte Contratante aplicará sua própria legislação, tendo em conta as disposições do presente Tratado e de seus Anexos.

Parágrafo único. Em se tratando de pessoas físicas ou jurídicas, domiciliadas ou com sede fora do Brasil ou do Paraguai, a ITAIPU adotará as cláusulas que regerem as relações contratuais de obras e fornecimentos.

ARTIGO XX

As Altas Partes Contratantes adotarão, por meio de um protocolo adicional, a ser firmado dentro de noventa dias contados a partir da data da troca dos instrumentos de ratificação do presente Tratado, as normas jurídicas aplicáveis às relações de trabalho e previdência social dos trabalhadores contratados pela ITAIPU.

ARTIGO XXI

A responsabilidade civil e/ou penal dos Conselheiros, Diretores, Diretores Adjuntos e demais empregados brasileiros ou paraguaios da ITAIPU, por atos lesivos aos interesses desta, será apurada e julgada de conformidade com o disposto nas leis nacionais respectivas.

Parágrafo único. Para os empregados de terceira nacionalidade proceder-se-á de conformidade com a legislação nacional brasileira ou paraguaia, segundo tenham a sede de suas funções no Brasil ou no Paraguai.

ARTIGO XXII

Em caso de divergência quanto à interpretação ou à aplicação do presente Tratado e seus Anexos, as Altas Partes Contratantes a resolverão pelos meios diplomáticos usuais, o que não retardará ou interromperá a construção e/ou a operação do aproveitamento hidroelétrico e de suas obras e instalações auxiliares.

ARTIGO XXIII

A Comissão Mista Técnica Brasileiro-Paraguai, criada em 12 de fevereiro de 1967 com a finalidade de realizar os estudos aludidos no preâmbulo do presente Tratado, manter-se-á constituída até entregar às Altas Partes Contratantes o relatório final da missão que lhe foi confiada.

ARTIGO XXIV

O presente Tratado será ratificado e os respectivos instrumentos serão trocados, o mais brevemente possível, na cidade de Assunção.

ARTIGO XXV

O presente Tratado entrará em vigor na data da troca dos Instrumentos de Ratificação e terá vigência até que as Altas Partes Contratantes, mediante novo acordo, adotem decisão que estimem conveniente.

Em Fé do Que os Plenipotenciários acima mencionados assinam o presente Tratado, em dois exemplares, em português e espanhol, ambos os textos igualmente autênticos.

Feito na cidade de Brasília, aos vinte e seis dias do mês de abril do ano de mil novecentos e setenta e três. Mário Gibson Barboza - Raul Sa-pena Pastor.

ANEXO A

ESTATUTO DA ITAIPU

CAPÍTULO I

Denominação e Objeto

ARTIGO I

A ITAIPU é uma entidade binacional criada pelo Artigo III do Tratado assinado pelo Brasil e Paraguai em 26 de abril de 1973, e tem como partes:

- a) a Centrais Elétricas Brasileiras S. A. - ELETROBRAS, sociedade anônima de economia mista, brasileira;
b) a Administración Nacional de Electricidad - ANDE, entidade autárquica paraguaia.

ARTIGO II

O objeto da ITAIPU é o aproveitamento hidroelétrico dos recursos hídricos do rio Paraná, pertencentes em condomínio aos dois países, desde o inclusive o Salto Grande de Sete Quedas ou Salto de Guaira até a foz do rio Iguagu.

ARTIGO III

A ITAIPU reger-se-á pelas normas estabelecidas no Tratado de 26 de abril de 1973, no presente Estatuto e nos demais Anexos.

ARTIGO IV

A ITAIPU terá, de acordo com o que dispõem o Tratado e seus Anexos, capacidade jurídica, financeira e administrativa, e também responsabilidade técnica, para estudar, projetar, dirigir e executar as obras que tem como objeto, pô-las em funcionamento e explorá-las, podendo, para tais efeitos, adquirir direitos e contrair obrigações.

ARTIGO V

A ITAIPU terá sedes em Brasília, Capital da República Federativa do Brasil, e em Assunção, Capital da República do Paraguai.

CAPÍTULO II

Capital

ARTIGO VI

O capital da ITAIPU será equivalente a US\$ 100.000.000,00 (cem milhões de dólares dos Estados Unidos da América), pertencente a ELETROBRAS e a ANDE em partes iguais e intransferíveis. Parágrafo único. O capital manter-se-á com valor constante de acordo com o disposto no Parágrafo 4º do artigo XV do Tratado.

CAPÍTULO III

Administração

ARTIGO VII

São órgãos da administração da ITAIPU o Conselho de Administração e a Diretoria Executiva.

ARTIGO VIII

O Conselho de Administração compor-se-á de doze Conselheiros nomeados:

a) seis pelo Governo brasileiro, dos quais um será indicado pelo Ministério das Relações Exteriores e dois pela ELETROBRAS;

b) seis pelo Governo paraguaio, dos quais um será indicado pelo Ministério das Relações Exteriores e dois pela ANDE.

§ 1º O Diretor-Geral e o Diretor-Geral Adjunto, previstos no Artigo 12, também integrarão o Conselho, com voz e sem voto.

§ 2º As reuniões do Conselho serão presididas, alternadamente, por um Conselheiro de nacionalidade brasi-

DOCUMENTO MANCHADO
DOCUMENTO ILEGÍVEL

leira ou paraguaiense e rotativamente, por todos os membros do Conselho.

ARTIGO IX

Compete ao Conselho de Administração cumprir e fazer cumprir o Tratado e seus Anexos, e decidir sobre:

- a) as diretrizes fundamentais de administração da ITAIPU;
b) o Regimento Interno;
c) o plano de organização dos serviços básicos;
d) os atos que importem em alienação do patrimônio da ITAIPU...

§ 1º O Conselho de Administração examinará o Relatório Anual, o Balanço Geral e a demonstração da Conta de Resultados...

§ 2º O Conselho de Administração tomará conhecimento do curso dos assuntos da ITAIPU através das exposições que serão feitas habitualmente pelo Diretor-Geral ou de outras que o Conselho solicite por seu intermédio.

ARTIGO X

O Conselho de Administração se reunirá, ordinariamente, cada dois meses e, extraordinariamente, quando convocado, por intermédio dos Secretários, pelo Diretor-Geral ou pela metade menos um dos Conselheiros.

Parágrafo único. O Conselho de Administração só poderá decidir validamente com a presença da maioria dos Conselheiros de cada país e com paridade de votos igual à menor representação nacional presente.

ARTIGO XI

Os Conselheiros exercerão suas funções por um período de quatro anos, podendo ser reconduzidos.

§ 1º A qualquer momento os Governos poderão substituir os Conselheiros que houverem nomeado.

§ 2º Ao ocorrer vacância definitiva de um cargo de Conselheiro, o respectivo Governo nomeará substituto que exercerá o mandato pelo prazo remanescente.

ARTIGO XII

A Diretoria Executiva, constituída por igual número de nacionais de ambos países, compor-se-á do Diretor-Geral e dos Diretores Técnico, Jurídico, Administrativo, Financeiro e de Coordenação.

§ 1º A cada Diretor corresponderá um Diretor Adjunto de nacionalidade brasileira ou paraguaiense, diferente da do titular.

§ 2º Os Diretores e os Diretores Adjuntos serão nomeados pelos respectivos Governos, por proposta da ANDE, ELETROBRAS ou da ANDE, conforme o caso.

§ 3º Os Diretores e os Diretores Adjuntos exercerão suas funções por um período de cinco anos, podendo ser reconduzidos.

§ 4º A qualquer momento os Governos poderão substituir os Diretores e os Diretores Adjuntos que houverem nomeado.

§ 5º Em caso de ausência ou impedimento temporário de um Diretor, a ELETROBRAS ou a ANDE, conforme o caso, designará o substituto dentre os demais Diretores, que terá também direito ao voto do Diretor substituído.

o caso, designará o substituto dentre os demais Diretores, que terá também direito ao voto do Diretor substituído.

ARTIGO XIII

São atribuições e deveres da Diretoria Executiva:

- a) dar cumprimento ao Tratado e seus Anexos, e às decisões do Conselho de Administração;
b) cumprir e fazer cumprir o Regimento Interno;
c) praticar os atos de administração necessários à condução dos assuntos da entidade;

d) propor ao Conselho de Administração as diretrizes fundamentais de administração;

e) propor ao Conselho de Administração normas de administração do pessoal;

f) elaborar e submeter ao Conselho de Administração, em cada exercício, a proposta de orçamento para o seguinte e suas eventuais revisões;

g) elaborar e submeter ao Conselho de Administração o Relatório Anual, o Balanço Geral e a demonstração da Conta de Resultados do exercício anterior;

h) por em execução as normas e as bases para prestação dos serviços de eletricidade;

i) criar e instalar os escritórios técnicos e/ou administrativos que julgar necessários, onde for conveniente.

ARTIGO XIV

A Diretoria Executiva reunir-se-á, ordinariamente, pelo menos duas vezes ao mês e, extraordinariamente, quando convocada pelo Diretor-Geral ou por solicitação, a este, de um dos Diretores.

§ 1º As resoluções da Diretoria Executiva serão adotadas por maioria de votos, cabendo ao Diretor-Geral o voto de desempate.

§ 2º A Diretoria Executiva instalar-se-á no local que julgar mais adequado ao exercício de suas funções.

ARTIGO XV

A ITAIPU somente poderá assumir obrigações ou constituir procuradores mediante a assinatura conjunta do Diretor-Geral e de outro Diretor.

ARTIGO XVI

Os honorários dos Conselheiros, dos Diretores e dos Diretores Adjuntos serão fixados, anualmente, pela ELETROBRAS e pela ANDE, de comum acordo.

ARTIGO XVII

O Diretor-Geral é o responsável pela coordenação, organização e direção das atividades da ITAIPU e a representará, em juízo ou fora dele, competindo-lhe praticar todos os atos de ordinária administração necessários ao funcionamento da entidade, com exclusão dos atribuídos ao Conselho de Administração e à Diretoria Executiva.

ARTIGO XVIII

O Diretor Técnico é o responsável pela condução do projeto, construção das obras e operação das instalações.

ARTIGO XIX

O Diretor Jurídico é o responsável pela condução dos assuntos jurídicos da entidade.

ARTIGO XX

O Diretor Administrativo é o responsável pela administração do pessoal e pela direção dos serviços gerais.

ARTIGO XXI

O Diretor Financeiro é o responsável pela execução da política econômico-financeira, de suprimento e de compras.

de suprimento e de compras.

ARTIGO XXII

O Diretor de Coordenação e o Responsável pela condução das gestões administrativas ante as autoridades dos dois países.

ARTIGO XXIII

Os Diretores Adjuntos terão as atribuições que, de comum acordo com os respectivos titulares, lhes forem por estes delegadas.

§ 1º Os Diretores Adjuntos manter-se-ão informados dos assuntos das respectivas Diretorias e informarão sobre o andamento daqueles que lhes forem confiados.

§ 2º Os Diretores Adjuntos assistirão às reuniões da Diretoria Executiva, com voz e sem voto.

CAPÍTULO IV

Exercício Financeiro

ARTIGO XXIV

O exercício financeiro encerrar-se-á em 31 de dezembro de cada ano.

§ 1º A ITAIPU apresentará, até 30 de abril de cada ano, para decisão da ELETROBRAS e da ANDE, o Relatório Anual, o Balanço Geral e a demonstração da Conta de Resultados do exercício anterior.

§ 2º A ITAIPU adotará a moeda dos Estados Unidos da América como referência para a contabilização de suas operações. Esta referência poderá ser substituída por outra, mediante entendimento entre os dois Governos.

CAPÍTULO V

Disposições Gerais

ARTIGO XXV

Serão incorporados pela ITAIPU, como integralização de capital por parte da ELETROBRAS e da ANDE, os dispêndios realizados pelas referidas empresas, anteriormente à constituição da entidade, nos seguintes trabalhos:

a) estudos resultantes do Convênio de Cooperação firmado em 10 de abril de 1970;

b) obras preliminares e serviços relacionados com a construção do aproveitamento hidrelétrico.

ARTIGO XXVI

Os Conselheiros, Diretores, Diretores Adjuntos e demais empregados não poderão exercer funções de direção, administração ou consulta em empresas fornecedoras ou contratantes de quaisquer materiais e serviços utilizados pela ITAIPU.

ARTIGO XXVII

Poderão prestar serviços à ITAIPU os funcionários públicos, empregados de autarquias e os de sociedades de economia mista, brasileiros ou paraguaios, sem perda do vínculo original e dos benefícios de aposentadoria e/ou previdência social, tendo-se em conta as respectivas legislações nacionais.

ARTIGO XXVIII

O Regimento Interno da ITAIPU, mencionado no Artigo 9º, será proposto pela Diretoria Executiva à aprovação do Conselho de Administração e contemplará, entre outros, os seguintes assuntos: o regime contábil e financeiro; o regime para a obtenção de propostas, adjudicação e contratação de serviços e obras, e aquisição de bens; normas para o exercício das funções dos integrantes do Conselho de Administração e da Diretoria Executiva.

ARTIGO XXIX

Os casos não previstos neste Estatuto, que não puderem ser resolvidos pelo Conselho de Administração, serão solucionados pelos dois Governos, com prévio parecer da ELETROBRAS e da ANDE.

ANEXO B

Declaração Geral das Instalações Desenhadas e Projeto de Energia Elétrica e das Obras Anexas

I - Objetivo

O objetivo do presente Anexo é descrever e identificar, em suas partes principais, o Projeto do Aproveitamento Hidroelétrico do rio Paraná, no local chamado Itaipu, daqui por diante denominado Projeto.

Este Anexo foi redigido com base no "Relatório Preliminar" submetido pela Comissão Mista Técnica Brasileiro-Paraguaiense aos Governos do Brasil e do Paraguai em 12 de janeiro de 1973.

As obras descritas no presente Anexo poderão sofrer modificações ou adições, inclusive nas suas cotas e medidas, por exigências técnicas que se verificarem durante sua execução.

Ademais, se por exigência da mesma natureza ficar demonstrada a necessidade de redução substancial da cota do coroamento da barragem, será considerada a conveniência da execução adicional de outro aproveitamento hidroelétrico a montante, conforme previsto no "Relatório Preliminar" supracitado.

II - Descrição Geral

1. Localização - O Projeto estará situado sobre o rio Paraná, aproximadamente 14 km a montante da ponte internacional que une Izoos de Iguazu, no Brasil, a Porto Presidente Stroessner, no Paraguai.

2. Disposição geral - O Projeto estará constituído por uma barragem principal da gravidade, em concreto, através do rio Paraná, com uma casa de força no pé da barragem, e em barragens laterais de enrocamento e diques de terra em cada margem do rio. A barragem lateral da margem direita inclui a estrutura do vertedor com as respectivas comportas.

As obras do Projeto terão a orientação geral este-oeste, ao longo de um eixo em linha quebrada, com desenvolvimento total de 8,5 km. O nível d'água máximo normal no reservatório foi estabelecido em torno da cota 220m acima do nível do mar.

Este reservatório inundará uma área de aproximadamente 1.400 km² (800 km² no Brasil e 600 km² no Paraguai), e estender-se-á, a montante por cerca de 200 km até e incluir o Salto Grande de Sete Quedas e Salto de Guaira.

III - Componentes Principais do Projeto

Começando pela margem direita, o Projeto inclui as seguintes partes componentes principais sucessivas:

1. Dique lateral direito - Um dique de terra com coroamento na cota 225 m, comprimento de 700 m e volume de 103.000m³.

2. Vertedor - Um vertedor em concreto, dotado de 14 comportas, com comprimento de 380 m, capaz de vertter até 58.000 m³/s, com canal de acesso escavado a montante do vertedor. Uma calha revestida de concreto conduzirá a descarga do vertedor para o rio Paraná, cerca de 1.600 m a jusante da barragem principal.

3. Barragem lateral direita - Uma barragem de enrocamento com coroamento na cota 225 m, comprimento de 800 m e volume de 314.000 m³, ligando o vertedor à barragem principal.

4. Barragem principal e tomada d'água - A barragem principal será uma estrutura de gravidade, em concreto maciço, com coroamento na cota 224 m, comprimento de 1.400 m e volume de 6.800.000 m³, a ser construída através do rio Paraná e do canal, na margem esquerda, que será escavado para o desvio provisório do rio. A barragem terá 14 aberturas para tomada d'água, providas de comportas. Cada uma dessas tomadas d'água dará acesso a uma turbi-

DOCUMENTO MANCHADO

DOCUMENTO ILEGÍVEL

PARTES DESTRUÍDAS

na, na casa de força, por meio de um conduto forçado.

5. Casa de força — A casa de força estará localizada ao pé da barragem principal, com comprimento de 900 m, e comportará 14 unidades geradoras de 765 megawatts cada uma. Quatro destas unidades estarão localizadas na parte da barragem e 10 mada d'água a serem construídas no canal de desvio. A plataforma superior da casa de força estará na cota 139 m e sobre a mesma serão localizadas as instalações transformadoras para elevar a tensão de geração.

6. Barragem na margem esquerda — Uma barragem de gravidade em concreto, com comprimento de 250 m e volume de 1.100.000m³, que terá aberturas bloqueadas e conexões para construção de uma tomada d'água destinada à expansão eventual da central.

7. Barragem lateral esquerda — Uma barragem em concreto com comprimento de 200 m e volume de 1.145.000 m³.

8. Dique lateral esquerdo — Um dique de terra com comprimento na cota 225 m, comprimento de 3.000 m e volume de 3.115.000 m³.

9. Dique Complementar de Hernandezias — Um dique menor, de terra, a ser localizado na margem direita a uma distância de cerca de 4,5 km a oeste da barragem principal, nas proximidades da cidade de Hernandezias. Esse dique se destinará a fechar uma depressão onde poderia ocorrer extravasamento com o reservatório ao nível máximo de enchente.

10. Subestações seccionadoras — Duas subestações seccionadoras a serem localizadas uma em cada margem, a cerca de 600 m a leste da casa de força.

11. Obras para navegação — O Projeto incluirá as obras que forem necessárias para atender aos requisitos do tráfego de navegação fluvial, tais como: terminais e conexões terrestres, eclusas, canais, elevadores, e seus similares.

ANEXO C

Bases Financeiras e de Prestação dos Serviços de Eletricidade da ITAIPU

I — Definições

Para os efeitos do presente Anexo entender-se-á por:

1.1. Entidades: a ELEKTROBRÁS, a ANDE ou as empresas ou entidades brasileiras ou paraguaias por elas indicadas, conforme o artigo XIV do Tratado assinado pelo Brasil e Paraguai em 26 de abril de 1973.

1.2. Potência instalada: a das potências nominais de placa, expressas em quilowatts, dos alternadores instalados na central elétrica.

1.3. Potência contratada: a potência em quilowatts que a ITAIPU colocará, permanentemente, à disposição da entidade compradora, nos períodos de tempo e nas condições dos respectivos contratos de compra e venda dos serviços de eletricidade.

1.4. Encargos financeiros: todos os juros, taxas e comissões pertinentes aos empréstimos contratados.

1.5. Despesas de exploração: todos os gastos imputáveis à prestação dos serviços de eletricidade, incluídos os gastos diretos de operação e de manutenção, inclusive as reposições causadas pelo desgaste normal, gastos de administração e gerais, além dos seguros contra os riscos dos bens e instalações da ITAIPU.

1.6. Período de operação e faturamento: o mês calendário.

1.7. Conta de exploração: o balanço anual entre a receita e o custo do serviço.

II — Condições de Suprimento

II.1. A divisão em partes iguais da energia, estabelecida no Artigo XIII do Tratado, será efetuada por via de divisão da potência instalada na central elétrica.

II.2. Cada entidade, no exercício do seu direito à utilização da potência instalada, contratará com a ITAIPU, por períodos de vinte anos, frações da potência instalada na central elétrica, em função de um cronograma de utilização que abranja este período e indicará, para cada ano, a potência a ser utilizada.

II.3. Cada uma das entidades entregará à ITAIPU o cronograma acima referido, dois anos antes da data prevista para a entrada em operação comercial da primeira unidade geradora da central elétrica e dois anos antes do término do primeiro e dos subsequentes contratos de vinte anos.

II.4. Cada entidade tem o direito de utilizar a energia que puder ser produzida pela potência por ela contratada até o limite que será fixado, para cada período de operação, pela ITAIPU. Fica entendido que cada entidade poderá utilizar dita potência por ela contratada, durante o tempo que lhe convier, dentro de cada período de operação, desde que a energia por ela utilizada, em todo esse período, não exceda o limite acima mencionado.

II.5. Quando uma entidade decidir não utilizar parte da potência contratada ou parte da energia a esta correspondente, dentro do limite fixado, poderá autorizar a ITAIPU a ceder às outras entidades a parte que assim se tornar disponível tanto de potência como de energia no período referido em II.4., nas condições estabelecidas em IV.3.

II.6. A energia produzida pela ITAIPU será entregue às entidades no sistema de barramentos da central elétrica, nas condições estabelecidas nos contratos de compra e venda.

III — Custo do Serviço de Eletricidade

O custo do serviço de eletricidade será composto das seguintes parcelas anuais:

III.1. O montante necessário para o pagamento, às partes que constituem a ITAIPU, de rendimentos de doze por cento ao ano sobre sua participação no capital integralizado, de acordo com o Parágrafo 1.º do Artigo XII do Tratado e com o Artigo 6.º do Estatuto (Anexo A).

III.2. O montante necessário para o pagamento dos encargos financeiros dos empréstimos recebidos.

III.3. O montante necessário para o pagamento da amortização dos empréstimos recebidos.

III.4. O montante necessário para o pagamento dos "royalties" às Atas equivalente de seiscentos e cinquenta dólares dos Estados Unidos da América por gigawatt-hora gerado e medido na central elétrica. Esse montante não poderá ser inferior, anualmente, a dezotto milhões de dólares dos Estados Unidos da América, à razão da metade para cada Alta Parte Contratante. O pagamento dos "royalties" se realizará mensalmente, na moeda disponível pela ITAIPU.

III.5. O montante necessário para o pagamento, à ELEKTROBRÁS e à ANDE em partes iguais a título de resarcimento de encargos de administração e supervisão relacionados com a ITAIPU, calculados no equivalente de cinquenta dólares dos Estados Unidos da América por gigawatt-hora gerado e medido na central elétrica.

III.6. O montante necessário para cobrir as despesas de exploração.

III.7. O montante do saldo, positivo ou negativo, da conta de exploração do exercício anterior.

III.8. O montante necessário a remunerar a uma das Altas Partes Contratantes, equivalente a trezentos dólares dos Estados Unidos da América, por gigawatt-hora cedido à outra Alta Parte Contratante. Esta remuneração se realizará mensalmente na moeda disponível pela ITAIPU.

IV — Receita

IV.1. A receita anual, decorrente dos contratos de prestação de serviços de eletricidade, deverá ser igual, em cada ano, ao custo de serviço estabelecido neste Anexo.

IV.2. Este custo será distribuído proporcionalmente às potências contratadas pelas entidades supracitadas.

IV.3. Quando se verificar a hipótese prevista em II.5 anterior, o faturamento às entidades contratantes será feito em função da potência efetivamente utilizada.

IV.4. Quando não se verificar a hipótese prevista em II.5, e tendo-se em vista o disposto no Artigo XIII do Tratado e em IV.3 acima, a responsabilidade da entidade que contratou a compra será a da totalidade da potência contratada.

V — Outras Disposições

V.1. O Conselho de Administração, com prévio parecer da Elektrobrás e da ANDE, regulamentará as normas do presente Anexo, tendo como objetivo a maior eficiência da ITAIPU.

V.2. O valor dos rendimentos sobre o capital dos "royalties" do resarcimento dos encargos e de remuneração mencionados, respectivamente, em III.1, III.4, III.5 e III.8 anteriores, será mantido constante de acordo com o estabelecido no 3.º do Artigo XV do Tratado.

VI — Renúncia

As disposições do presente Anexo serão revistas, após o decurso de um prazo de cinquenta anos a partir da entrada em vigor do Tratado, tendo em conta, entre outros aspectos, o grau de amortização das dívidas contraídas pela ITAIPU para a construção do aproveitamento e a relação entre as potências contratadas pelas entidades de ambos países.

Senhor Ministro:

Tenho a honra de levar ao conhecimento de Vossa Excelência que o Governo brasileiro, através de um de seus organismos financeiros abriu um crédito, a favor da Administração Nacional de Eletricidade — ANDE, do Paraguai, no valor equivalente a cinquenta milhões de dólares (US\$ 50.000.000,00). Tal crédito é destinado à integralização do capital da ITAIPU, previsto no Artigo 6.º do Anexo A ao Tratado celebrado nesta data entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai.

2. Como garantia deste empréstimo, a ANDE reservará a parte necessária dos rendimentos sobre o capital a que venha a fazer jus em conformidade com a Parte III do Anexo C ao Tratado.

3. O plano de desembolso do empréstimo se ajustará ao esquema de integralização do capital a ser aprovado pelo Conselho de Administração da Itaipu.

4. A taxa de juros cobrada ao empréstimo será de 6% ao ano.

5. Os juros devidos serão capitalizados anualmente e incorporados ao valor do principal até se cumprirem os oito anos depois do desembolso inicial. Esse prazo, porém, não terminará antes do pagamento pela ITAIPU, do primeiro rendimento

anual sobre o capital, estabelecido na Parte III do citado Anexo C.

6. O período de amortização estabelecer-se-á por cinquenta anos após terminado o prazo mencionado no parágrafo anterior.

7. O empréstimo será pago pela ANDE em parcelas anuais iguais, incluindo amortização do principal e juros, durante seu prazo de amortização.

8. As anuidades serão pagas em moeda nacional do Brasil.

9. Caso o Governo do Paraguai concorde com o que antecede, esta Nota e a de Vossa Excelência, em resposta à presente, constituirão acordo entre os dois Governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência as protestos da minha mais alta consideração. — Mário Gibson Barbosa.

Senhor Ministro,

Com referência ao Artigo X do Tratado celebrado nesta data entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai, tenho a honra de levar ao conhecimento de Vossa Excelência que o Governo brasileiro dá garantia, nos termos abaixo relacionados, aos créditos que venham a ser contratados pela ITAIPU, destinados ao pagamento de bens e serviços necessários à construção da hidroelétrica a cargo da citada entidade.

2. Para os fins de concessão da garantia acima referida, a FEATE submeterá previamente ao Governo brasileiro, com o conhecimento do Governo do Paraguai, as minutas dos contratos de financiamento relativos às operações de crédito em questão, bem como quando solicitados os contratos celebrados que venham como objetivo a utilização dos recursos de tais financiamentos.

3. Os recursos em moedas de terceiros países resultantes de operações financeiras, deverão ser negociadas no mercado brasileiro de câmbio.

4. Aproveito o contrato, o Governo brasileiro concederá, no decurso do período de construção da hidroelétrica de ITAIPU, garantia de conversibilidade e de transferibilidade, através do mercado brasileiro de câmbio, aos pagamentos de amortizações e acessórios, em moedas de terceiros países, previstos nos contratos e observadas as leis, normas e disposições regulamentares que, tendo em conta o Tratado, se aplicarem a empréstimos e créditos garantidos pelo Governo brasileiro.

5. Durante o período de operação da central hidroelétrica, a garantia do Governo brasileiro à conversibilidade e transferibilidade dos compromissos em moeda estrangeira será concedida em proporção igual à que se verificar entre a potência contratada pelo Brasil e o total da potência instalada na central elétrica, segundo o previsto na Parte IV do Anexo C.

6. Caso o Governo do Paraguai concorde com o que antecede, esta Nota e a de Vossa Excelência, em resposta à presente, constituirão acordo entre os dois Governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração. — Mário Gibson Barbosa.

Senhor Ministro:

Com referência ao disposto no parágrafo único do Artigo XIII do Tratado celebrado nesta data entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai, tenho a honra de levar ao conhecimento de Vossa Excelência que o Governo brasileiro, por intermédio da Centrais Elétricas Brasileiras S.A. — ELEKTROBRÁS, ou das entidades por esta indicadas, se compromete a celebrar contratos com a ITAIPU, nas condições estabelecidas no referido Tratado e seus Anexos, de maneira que o total da potência con-

DOCUMENTO ILEGÍVEL

DOCUMENTO MANCHADO

tratada seja igual ao total da potência instalada.

2. A ANDE ou as empresas ou entidades, por ela indicadas, no primeiro contrato que, por um período de vinte anos, celebrarem com a ITAIPU, terão direito a uma tolerância de 20 por cento a mais e a menos na potência contratada a ser estabelecida no cronograma de utilização. Esta tolerância será reduzida a 10 por cento a mais e a menos no segundo contrato de vinte anos. Não obstante, se a taxa de tolerância resultante da aplicação das percentagens citadas acima chegar a ser inferior a 100.000 quilowatts, estas percentagens serão aumentadas até que a tolerância alcance um valor de 100.000 quilowatts.

3. Caso o Governo do Paraguai concorde com o que antecede, esta Nota e a de Vossa Excelência, em resposta à presente, constituirão acordo entre os dois Governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração. — *Mário Gibson Barbosa.*

Senhor Ministro:

Com referência aos Artigos XVII, parágrafo 1º, e XXII do Tratado cele-

brado nesta data entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai, tenho a honra de levar ao conhecimento de Vossa Excelência que o Ministério das Relações Exteriores do Brasil designará um representante para que, com aquele que o Ministério das Relações Exteriores do Paraguai designar para o mesmo efeito, encaminhe os assuntos concernentes aos artigos acima mencionados.

2. A presente Nota e a de Vossa Excelência, de idêntico teor e mesma data, constituem acordo entre os dois governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração. — *Mário Gibson Barbosa.*

Senhor Ministro:

Com referência ao Artigo 12, Parágrafos 1º, 2º e 3º do Anexo A ao Tratado celebrado nesta data entre a República Federativa do Brasil e a República do Paraguai, tenho a honra de levar ao conhecimento de Vossa Excelência que o Governo do Brasil convém com o Governo do Paraguai no seguinte:

a) os Diretores Geral, Técnico e Financeiro da Direção Executiva da

ITAIPU serão nomeados pelo Governo do Brasil;

b) os Diretores Jurídico, Administrativo e de Coordenação serão nomeados pelo Governo do Paraguai;

c) os Diretores Adjuntos, previstos no Parágrafo 1º do citado Artigo 12, serão nomeados de tal maneira que a cada Diretor corresponda um Diretor Adjunto, de nacionalidade diferente da do titular;

d) este acordo sobre nomeações dos Diretores e Diretores Adjuntos terá efeito durante os dois primeiros períodos de cinco anos;

e) a partir do terceiro período, os Diretores e Diretores Adjuntos serão nomeados de acordo com o que convierem os dois Governos.

2. A presente Nota e a de Vossa Excelência, de idêntico teor e mesma data, constituem acordo entre os dois Governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração. — *Mário Gibson Barbosa.*

Senhor Ministro:

Com referência ao item II do Anexo B ao Tratado celebrado nesta data en-

tre o Governo da República Federativa do Brasil e o Governo da República do Paraguai, tenho a honra de levar ao conhecimento de Vossa Excelência que, em matéria de navegação, o entendimento do Governo brasileiro é o seguinte:

a) o projeto incluirá as obras que forem necessárias para atender aos requisitos do tráfego de navegação fluvial, tais como terminais e conexões terrestres, eclusas, canais, elevadores, e seus similares. Os recursos para esse fim serão adjudicados em forma a ser estabelecida pelas Altas Partes Contratantes no momento oportuno;

b) durante a construção do aproveitamento hidroelétrico a ITAIPU assegurará, através de instalações terminais a jusante da obra, o transporte rodoviário, anteriormente feito por via fluvial no trecho atualmente navegável, até Porto Mendes.

2. A presente Nota e a de Vossa Excelência, de idêntico teor e mesma data, constituem acordo entre os dois Governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração. — *Mário Gibson Barbosa.*

DECRETO N.º 72.713 — DE 29 DE AGOSTO DE 1973

Dispõe sobre a classificação e transformação de cargos e funções, para as Categorias Direção Superior e Assessoramento Superior do Grupo Direção e Assessoramento Superiores, do Quadro Permanente do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária — INCRA.

O Presidente da República, usando da atribuição que lhe confere o artigo 81, item III, da Constituição e tendo em vista o disposto no artigo 131, itens II e III, do Decreto-lei n.º 200, de 25 de fevereiro de 1967, na Lei número 5.843, de 6 de dezembro de 1972, no artigo 7º da Lei n.º 5.645, de 10 de dezembro de 1970, e o que consta do Processo n.º 3.765-73, do Departamento Administrativo do Pessoal Civil, decreta:

Art. 1.º São classificados e transformados, na forma do Anexo I, em cargos em comissão integrantes das Categorias Direção Superior e Assessoramento Superior do Grupo Direção e Assessoramento Superiores, do Quadro Permanente do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária, os cargos e funções constantes do mesmo Anexo.

Art. 2.º Ficam suprimidos os empregos relacionados no Anexo II para o fim de compensação da despesa decorrente da execução deste decreto.

Art. 3.º A transformação de funções gratificadas nos cargos em comissão de que trata este decreto bem como a alteração da denominação de cargos em comissão somente se efetivarão com a publicação da denominação de cargo de provimento, mantido, até então, o preenchimento dos referidos cargos e funções constantes da situação anterior do Anexo I.

Art. 4.º As despesas decorrentes da aplicação deste Decreto serão atendidas pelos recursos orçamentários próprios do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária.

Art. 5.º Este Decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Brasília, 29 de agosto de 1973; 152.º da Independência e 85.º da República.

Emílio G. Médici
Moura Cavalcanti

ANEXO I

MA - INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZAÇÃO E REFORMA AGRÁRIA
(Ministério ou Órgão integrante da Presidência da República e Autarquia Federal)

QUADRO PERMANENTE
CARGOS EM COMISSÃO
Grupo - Direção e Assessoramento Superiores (DAS-100)

SITUAÇÃO ANTERIOR			SITUAÇÃO NOVA		
N.º de cargos, funções ou encargos	Denominação	Símbolo ou valor de gratificação	N.º de cargos	Denominação	Código
1	Presidente *	4.992,00	1	<u>Presidência</u> Presidente	DAS-101.3
1	Chefe de Gabinete	3-C	1	<u>Gabinete do Presidente</u> Chefe de Gabinete	DAS-101.2
1	Procurador-Geral **	2.817,00	1	<u>Procuradoria Geral</u> Procurador-Geral	DAS-101.1
15	Assessor da Presidência	4-C	20	<u>Assessoria do Presidente</u> Assessor	DAS-102.1
1	Chefe da Assessoria de Relações Públicas	2-C			
1	Chefe da Assessoria de Segurança e Informações	2-C			
3	Assessor Adjunto da Assessoria de Relações Públicas	1-F			

MOD. CC/LARCE/1-DAS-100 (Gráfica Brasil Central Ltda.)

DOCUMENTO MANCHADO

DOCUMENTO ILEGÍVEL

SITUAÇÃO ANTERIOR			SITUAÇÃO NOVA		
N.º de cargos, funções ou encargos	Denominação	Símbolo ou valor de gratificação	N.º de cargos	Denominação	Código
1	Diretor do Departamento de Cadastro e Tributação	1-C	1	Departamento de Cadastro e Tributação Diretor	DAS-101.1
1	Diretor do Departamento de Recursos Fundiários	1-C	1	Departamento de Recursos Fundiários Diretor	DAS-101.1
1	Diretor do Departamento de Projetos e Operações	1-C	1	Departamento de Projetos e Operações Diretor	DAS-101.1
1	Diretor do Departamento de Desenvolvimento Rural	1-C	1	Departamento de Desenvolvimento Rural Diretor	DAS-101.1

MOD. COCLARCE/I - DAS - 100 (Gráfica Brasil Central Ltda.)

SITUAÇÃO ANTERIOR			SITUAÇÃO NOVA		
N.º de cargos, funções ou encargos	Denominação	Símbolo ou valor de gratificação	N.º de cargos	Denominação	Código
1	Secretário de Planejamento e Coordenação	1-C	1	Secretaria de Planejamento e Coordenação Secretário de Planejamento	DAS-101.1
1	Secretário de Administração	1-C	1	Secretaria de Administração Secretário de Administração	DAS-101.1
1	Secretário de Finanças	1-C	1	Secretaria de Finanças Secretário de Finanças	DAS-101.1
1	Secretário de Pessoal	1-C	1	Secretaria de Pessoal Secretário de Pessoal	DAS-101.1
1	Coordenador Regional - CR-01	1-C	1	Coordenadoria Regional do Norte CR - 01 Coordenador Regional	DAS-101.1

MOD. COCLARCE/I - DAS - 100 (Gráfica Brasil Central Ltda.)

SITUAÇÃO ANTERIOR			SITUAÇÃO NOVA		
N.º de cargos, funções ou encargos	Denominação	Símbolo ou valor de gratificação	N.º de cargos	Denominação	Código
1	Coordenador Regional - CR-02	1-C	2	Coordenadoria Regional do Meio-Norte - CR-02 Coordenador Regional	DAS-101.1
1	Coordenador Regional - CR-03	1-C	1	Coordenadoria Regional do Nordeste - CR-03 Coordenador Regional	DAS-101.1

DOCUMENTO ILEGÍVEL

DOCUMENTO MANCHADO

SITUAÇÃO ANTERIOR			SITUAÇÃO NOVA		
N.º de cargos, funções ou encargos	Denominação	Símbolo ou valor de gratificação	N.º de cargos	Denominação	Código
1	Coordenador Regional - CR-04	1-C	1	Coordenador Regional	DAS-101.1
				<u>Coordenadoria Regional Leste</u>	
				<u>Setentrional - CR-05</u>	
1	Coordenador Regional - CR-05	1-C	1	Coordenador Regional	DAS-101.1

MOD. COCLARCE/I-DAS-790 (Gráfica Brasil Central Ltda.)

SITUAÇÃO ANTERIOR			SITUAÇÃO NOVA		
N.º de cargos, funções ou encargos	Denominação	Símbolo ou valor de gratificação	N.º de cargos	Denominação	Código
1	Coordenador Regional - CR-06	1-C	1	<u>Coordenadoria Regional de Minas Gerais - CR-06</u>	DAS-101.1
				Coordenador Regional	
				<u>Coordenadoria Regional Leste</u>	
				<u>Meridional - CR-07</u>	
1	Coordenador Regional - CR-07	1-C	1	Coordenador Regional	DAS-101.1
				<u>Coordenadoria Regional de São Paulo - CR-08</u>	
1	Coordenador Regional - CR-08	1-C	1	Coordenador Regional	DAS-101.1
				<u>Coordenadoria Regional do Paraná - CR-09</u>	
1	Coordenador Regional - CR-09	1-C	1	Coordenador Regional	DAS-101.1

MOD. COCLARCE/I-DAS-100 (Gráfica Brasil Central Ltda.)

SITUAÇÃO ANTERIOR			SITUAÇÃO NOVA		
N.º de cargos, funções ou encargos	Denominação	Símbolo ou valor de gratificação	N.º de cargos	Denominação	Código
1	Coordenador Regional - CR-10	1-C	1	<u>Coordenadoria Regional de Santa Catarina - CR-10</u>	DAS-101.1
				Coordenador Regional	
				<u>Coordenadoria Regional de Rio Grande do Sul - CR-11</u>	
1	Coordenador Regional - CR-11	1-C	1	Coordenador Regional	DAS-101.1
	* - Vencimento mantido com o valor fixado pelo art. 12 do Decreto-Lei nº 582, de 15 de maio de 1969 e reajustamentos posteriores.				
	** - Vencimento fixado de acordo com o Decreto-Lei nº 1.256, de 26 de janeiro de 1973.				

MOD. COCLARCE/I-DAS-100 (Gráfica Brasil Central Ltda.)

DOCUMENTO MANCHADO

DOCUMENTO ILEGÍVEL

ANEXO I - R

CARGOS EM COMISSÃO

CATEGORIA - ACESSORAMENTO SUPERIOR (DAS - 102)

Cargos transformados ou reclassificados nos termos do artigo 8.º do Decreto nº 71.235, de 10 de outubro de 1972

Nº de Cargos	Denominação	Código	Síntese das atribuições específicas
20	<p><u>Presidência</u> Assessor do Presidente</p>	DAS-102-1	<ul style="list-style-type: none"> - Assessoramento em assuntos relacionados com estudos e projetos de planejamento agrícola. - Assessoramento em matéria relativa às atividades de cadastramento rural. - Assessoramento concernente às atividades de avaliação de imóveis rurais. - Assessoramento relativo à discriminação, distribuição e redistribuição de terras; desapropriação, aquisição e alienação de imóveis rurais. - Assessoramento concernente aos levantamentos aerofotogramétrico, planimétrico e altimétrico das áreas destinadas aos projetos de reforma agrária e colonização. - Assessoramento em matéria de colonização e loteamento de imóveis rurais, bem como de emancipação de lotes, parcelas, Núcleos de Colonização e Distritos de Refúgio na Agrária.

MOD. GOCLARCE (4 DAS - 100) (CENDOC - Setor Gráfico)

Nº de Cargos	Denominação	Código	Síntese das atribuições específicas
			<ul style="list-style-type: none"> - Assessoramento em assuntos de natureza legislativa federal, estadual ou municipal, que possam influir, direta ou indiretamente, no campo de atuação do INCRA. - Assessoramento nos assuntos específicos relacionados com planos nacionais e regionais de colonização, reforma agrária e desenvolvimento agrícola. - Assessoramento em matéria relacionada com as atividades de cooperativismo, associativismo e sindicalização rurais. - Assessoramento em assuntos concernentes à Política Nacional de Eletrificação Rural e à Política de Desenvolvimento Agrícola. - Assessoramento na solução de problemas institucionais que influam na posição da Entidade perante a opinião pública e nos objetivos elevados do Órgão; documentação e difusão das atividades do INCRA, formulação da política de relações públicas, coordenando essas atividades em âmbito nacional.

MOD. GOCLARCE (4 DAS - 100) (CENDOC - Setor Gráfico)

DOCUMENTO ILEGÍVEL

DOCUMENTO MANCHADO

N.º de cargos	Denominação	Código	Síntese das atribuições específicas
			<ul style="list-style-type: none"> - Assessoramento dos assuntos ligados à Segurança Nacional que tenham implicações sobre a execução da Reforma Agrária, bem como, dos relativos a problemas de tensão social que ocorram nas zonas rurais colaborando nos respectivos aquacionamento e solução. - Assessoramento das atividades de planejamento e coordenação. - Assessoramento concernente as atividades de finanças. - Assessoramento relativo às atividades de pessoal. - Assessoramento em matéria referente à administração. - Assessoramento concernente a assuntos de natureza jurídica e de interesse do INCRA. - Assessoramento em assuntos e atividades regionais de desenvolvimento pelo INCRA, através de suas Coordenadoras

MOD. COCLARCE/4 DAS - 100 (CENDOC - Setor Gráfico)

ANEXO II - Parte I

Relação dos cargos, empregos, funções gratificadas e encargos de gabinete, integrantes do Quadro de Pessoal, Tabela de Pessoal Trabalhista ou Tabela de Gabinete de

MA - INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZAÇÃO E REFORMA AGRÁRIA

(nome do Ministério, Órgão integrante da Presidência da República ou Autarquia),

Bem como outras gratificações, suprimidos, inclusive na forma do art. 15 do Decreto n.º 71.235, de 10 de outubro de 1972

DENOMINAÇÃO	Símbolo, gratificação de gabinete, gratificação, salário ou código	Número de cargos, funções, gratificações, encargos e empregos suprimidos			
		Quadro de Pessoal	Tab. Pessoal Trabalhista	Tab. de Repres. de Gabinete	Gratificações
Chefe de Assessoria	2 597	-	1	-	-
Técnico Especialista em Assessoria	1 755	-	1	-	-
Técnico Especialista em Assessoria	1 856	-	3	-	-

MOD. COCLARCE/2 - DAS - 100 - (Brasil Central Central Ltda)

DOCUMENTO ILEGÍVEL

DOCUMENTO MANCHADO